

لَمَّا أَرَادَ رَسُولُ اللَّهِ صَ أَنْ يُزُوِّجَ فَاطِمَةَ عَلَيْهَا عَلَيْهِ أَبَا الْحَسَنِ إِلَى الْمَسْجِدِ فَإِنَّ خَارِجَ فِي أَثْرِكَ وَ مَزْوِجُكَ بِحَضْرَةِ النَّاسِ وَ ذَاكِرٌ مِنْ فَضْلِكَ مَا تَقَرُّ بِهِ عَيْنُكَ قَالَ عَلَيْهِ فَخَرَجَتْ مِنْ عَنْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَ وَ أَنَا لَا أَعْقَلُ فَرَحًا وَ سُرُورًا فَاسْتَقْبَلَنِي أَبُو بَكْرٍ وَ عُمَرُ قَالَا مَا وَرَأَكَ يَا أَبَا الْحَسَنِ فَقُلْتُ يُزُوِّجْنِي رَسُولُ اللَّهِ صَ فَاطِمَةً وَ أَخْبَرَنِي أَنَّ اللَّهَ قَدْ زَوَّجَنِيَا وَ هَذَا رَسُولُ اللَّهِ صَ خَارِجٌ فِي أَثْرِي لِيذْكُرَ بِحَضْرَةِ النَّاسِ فَفَرَحَا وَ سُرَا وَ دَخَلَا مَعِيَ الْمَسْجِدَ قَالَ عَلَيْهِ فَوَاللهِ مَا تَوَسَّطَنَا حَتَّى لَحِقَ بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَ وَ إِنَّ وَجْهَهُ يَتَهَلَّلُ فَرَحًا وَ سُرُورًا فَقَالَ أَيْنَ بِلَالُ فَأَجَابَ لَبَّيْكَ وَ سَعَدِيَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ثُمَّ قَالَ أَيْنَ الْمُقْدَادُ فَأَجَابَ لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَ ثُمَّ قَالَ أَيْنَ سَلَمَانُ فَأَجَابَ لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَ ثُمَّ قَالَ أَيْنَ أَبُو ذَرٍ فَأَجَابَ لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَ فَلَمَّا مَثَلُوا بَيْنَ يَدِيهِ قَالَ انْطَلَقُوا بِأَجْمَعِكُمْ فَقُوْمُوا فِي جَنَبَاتِ الْمَدِينَةِ وَ اجْمَعُوا الْمُهَاجِرِينَ وَ الْأَنْصَارَ وَ الْمُسْلِمِينَ فَانْطَلَقُوا لِأَمْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَ وَ أَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَ فَجَلَسَ عَلَى أَعْلَى درَجَةِ مِنْ مِنْبَرِهِ فَلَمَّا حُشِدَ الْمَسْجِدُ بِأَهْلِهِ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَ فَحَمَدَ اللَّهَ وَ أَثْنَى عَلَيْهِ فَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي رَفَعَ السَّمَاءَ فِي بَنَاهَا وَ بَسَطَ الْأَرْضَ فِي دَحَاهَا وَ أَثْبَتَهَا بِالْجِبَالِ فَأَرْسَاهَا أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَ مَرَعاها الَّذِي تَعَاظَمَ عَنْ صَفَاتِ الْوَاصِفِينَ وَ تَجَلَّ عَنْ تَحْبِيرِ لُغَاتِ النَّاطِقِينَ وَ جَعَلَ الْجَنَّةَ ثَوَابَ الْمُتَقِينَ وَ النَّارَ عَقَابَ الظَّالِمِينَ وَ جَعَلَنِي نَقْمَةً لِلْكَافِرِينَ وَ رَحْمَةً وَ رَأْفَةً عَلَى الْمُؤْمِنِينَ عِبَادَ اللَّهِ إِنَّكُمْ فِي دَارِ أَمَلٍ وَ عَدٍ وَ أَجَلٍ وَ صَحَّةٍ وَ عَلَلَ دَارِ زَوَالٍ وَ تَقْلِبَ أَحْوَالٍ جَعَلْتُ سَبَّا لِلارتِحالِ فَرَحِمَ اللَّهُ امْرًا قَصَرَ مِنْ أَمْلِهِ وَ جَدَ فِي عَمَلِهِ وَ أَنْفَقَ الْفَضْلَ مِنْ مَالِهِ وَ أَمْسَكَ الْفَضْلَ مِنْ قُوَّتِهِ قَدَمَ لِيَوْمَ فَاقِتهِ يَوْمَ يَحْشُرُ فِيهِ الْأَمْوَاتُ وَ تَخْشَعُ لَهُ الْأَصْوَاتُ وَ تُذَكَّرُ الْأَوْلَادُ وَ الْأَمْهَاتُ وَ تَرَى النَّاسُ سُكَارَى وَ مَا هُمْ بِسُكَارَى يَوْمَ يُوَفِّيهِمُ اللَّهُ دِينَهُمُ الْحَقُّ وَ يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ يَوْمَ تَجَدُ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُحْضَرًا وَ مَا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَ بَيْنَهُ أَمَدًا بَعِيدًا فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَ مَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًا يَرَهُ لَيَوْمٍ تَبْطُلُ فِيهِ الْأَنْسَابُ وَ تُقطَعُ

الْأَسْبَابُ وَ يَشْتَدُ فِيهِ عَلَى الْمُجْرِمِينَ الْحَسَابُ وَ يُدْفَعُونَ إِلَى الْعَذَابِ فَمَنْ زُحْرَحَ عَنِ النَّارِ وَ
أَدْخَلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَ مَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ

أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا الْأَنْبِيَاءُ حُجَّ اللَّهِ فِي أَرْضِهِ النَّاطِقُونَ بِكِتَابِهِ الْعَالَمُونَ بِوَحِيهِ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَّ
أَمْرَنِي أَنْ أُزَوِّجَ كَرِيمَتِي فَاطِمَةَ بَأْخِي وَ ابْنَ عَمِّي وَ أُولَئِنَّاسٍ بْنِ عَلَيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ وَ إِنْ قَدْ
زَوَّجَهُ فِي السَّمَاءِ بِشَهَادَةِ الْمَلَائِكَةِ وَ أَمْرَنِي أَنْ أُزَوِّجَهُ وَ أَشْهِدُكُمْ عَلَى ذَلِكَ ثُمَّ جَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ قَالَ قُمْ يَا عَلَيَّ فَاخْطُبْ لِنَفْسِكَ.

قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ أَخْطُبُ وَ أَنْتَ حَاضِرٌ؟ قَالَ اخْطُبْ فَهَكَذَا أَمْرَنِي جَبَرِيلُ أَنْ آمْرَكَ أَنْ
تَخْطُبَ لِنَفْسِكَ وَ لَوْلَا أَنَّ الْخَطِيبَ فِي الْجَنَانِ دَاؤُدُّ لَكُنْتَ أَنْتَ يَا عَلَيَّ .

ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ أَيُّهَا النَّاسُ اسْمَعُوا قَوْلَ نَبِيِّكُمْ إِنَّ اللَّهَ بَعَثَ أَرْبَعَةَ آلَافَ نَبِيًّا لِكُلِّ نَبِيٍّ وَ صِيَّ وَ أَنَا
خَيْرُ الْأَنْبِيَاءِ وَ وَصِيَّ خَيْرِ الْأَوْصِيَاءِ ثُمَّ أَمْسَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ وَ ابْتَدَأَ عَلَيَّ فَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي
أَلْهَمَ بِفَوَاتِحِ عِلْمِ النَّاطِقِينَ وَ أَنَارَ بِشَوَّاقِ عَظَمَتِهِ قُلُوبَ الْمُتَقِينَ وَ أَوْضَحَ بِدَلَائِلِ أَحْكَامِهِ طُرُقَ
الْفَاصِلِينَ وَ أَنْهَجَ بِابِنِ عَمِّيِّ الْمُصْطَفَى الْعَالَمِينَ وَ عَلَتْ دُعَوَتُهُ لِرَوَاعِيِّ الْمُلْحِدِينَ وَ اسْتَظَهَرَتْ
كَلْمَتُهُ عَلَى بَوَاطِلِ الْمُبْطَلِينَ وَ جَعَلَهُ خَاتَمَ النَّبِيِّينَ وَ سَيِّدَ الْمُرْسَلِينَ فَبَلَغَ رِسَالَةَ رَبِّهِ وَ صَدَعَ بِأَمْرِهِ
وَ بَلَغَ عَنِ اللَّهِ آيَاتِهِ وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ الْعَبَادَ بِقُدرَتِهِ وَ أَعْزَّهُمْ بِدِينِهِ وَ أَكْرَمَهُمْ بِنِيَّهِ مُحَمَّدُ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ وَ كَرَمُ وَ شَرْفُ وَ عَظَمُ وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى نِعْمَاهِ وَ أَيَادِيهِ وَ أَشْهَدُ أَنَّ لَآ إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
شَهَادَةَ تَبْلِغُهُ وَ تَرْضِيهِ وَ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَاةً تَرِبِّهِ وَ تُحَظِّيهِ .

وَ النِّكَاحُ مِمَّا أَمْرَ اللَّهُ بِهِ وَ أَذْنَ فِيهِ وَ مَجْلِسُنَا هَذَا مِمَّا قَضَاهُ وَ رَضِيَّهُ وَ هَذَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
زَوْجِي ابْنَتِهِ فَاطِمَةَ عَلَى صَدَاقٍ أَرْبَعِ مائَةِ دِرْهَمٍ وَ دِينَارٍ قَدْ رَضِيتُ بِذَلِكَ . فَاسْأَلُوهُ وَ اشْهَدُوهُ
فَقَالَ الْمُسْلِمُونَ زَوْجُتِهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ نَعَمْ قَالَ الْمُسْلِمُونَ بَارَكَ اللَّهُ لَهُمَا وَ عَلَيْهِمَا وَ جَمِيعَ
شَمْلَهُمَا .

ترجمه:

وقتی رسول خدا صلی الله علیه و آله قصد تزویج فاطمه علیها السلام به علی علیه السلام را نمود، به علی علیه السلام فرمود: يا اباالحسن، به سوي مسجد برو، من نيز در پشت سر تو می آیم و در حضور مردم تو را به ازدواج فاطمه علیها السلام در می آورم. و از فضایل خود به يادآور، آنچه را که باعث شادی ات می شود.

علی علیه السلام فرمود: از نزد رسول خدا صلی الله علیه و آله خارج شدم، در حالی که از شادی و سرور مبهوت بودم. ابوبکر و عمر به استقبال من آمدند و گفتند: ای اباالحسن، تو را چه شده؟ گفتم: رسول خدا صلی الله علیه و آله، فاطمه علیها السلام را به ازدواج من درآورد و خبر داد که خداوند وی را به نکاح من در آورده است؛ و رسول خدا صلی الله علیه و آله در پی من می آید تا در حضور مردم این را بگوید. آن دو هم خوشحال شده و همراه من وارد مسجد شدند.

علی علیه السلام می-گوید: به خدا سوگند هنوز به وسط مسجد نرسیده بودیم که رسول خدا صلی الله علیه و آله به ما ملحق شدند، در حالی که چهره-شان از شادی می درخشید. فرمود: بلال کجاست؟ [بلال] جواب داد: لبیک یا رسول الله. سپس فرمود: کجاست مقداد: جواب داد: لبیک یا رسول الله. سپس فرمود: سلمان کجاست؟ جواب داد: لبیک یا رسول الله. وقتی همگی در برابر شقرار گرفتند، گفت: همگی به گوشه و کنار شهر رفته و مهاجرین و انصار و مسلمانان را جمع کنید. آنها نیز به فرمان رسول خدا رفتند. رسول خدا صلی الله علیه و آله بر بالاترین پله منبر نشستند. وقتی مسجد پر شد، رسول خدا قیام کرد، سپاس و ثنای خدا نموده و فرمود: سپاس خداوندی را که آسمان را بر افراشت و زمین را گسترانید و آن را با کوهها ثابت و مستحکم نمود، و از زمین آب و چراغاه بیرون ساخت. خداوندی که از توصیف توصیف-گران بزرگتر است و عظیم تر و از حلقه تحسین و تزیین سخنواران جلیل تر. خداوند بهشت را ثواب پرهیزگاران و آتش را جزای ظالمان و مرا نیز تیغ نقمتی بر کافران و رحمت و محبت برای مؤمنان قرار داد. ای بندگان خدا، شما در خانه صحت و بیماریها و خانه فنا و دگرگونی اوضاع هستید که همین مسایل سبب مرگ شماشیدند. خداوند رحمت کند کسی را که آرزویش را کوتاه کرد و در کارهایش جدیت به خرج داد و افزون روزی و قوت خویش را نگهداشت و از خیرات و میراث برای روز نیاز خود، روزی که در آن مردگان محشور می شوند، ذخیره نمود. روزی که صدای مردم در کام می ماند و فریادی بر نمی آید.

مردم همچون مستان دیده می شوند، در حالی که مست نیستند. روزی که خداوند به دین حق آنها وفا می کند و مردم خواهند دانست که خداوند همان حقیقت مبین است. «يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًا وَ مَا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَ بَيْنَهُ أَمْدَأً بَعِيدًا» - . آل عمران / ۳۰ - {روزی که هر کسی آنچه کار نیک به جای آورده و آنچه بدی مرتکب شده، حاضر شده می یابد؛ و آرزو می کند: کاش میان او و آن [کارهای بد] فاصله ای دور بود}

«فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ، وَ مَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًا يَرَهُ» - . الزلزال / ۷-۸ - {پس هر که هموزن ذره ای نیکی کند [نتیجه] آن را خواهد دید، و هر که هموزن ذره ای بدی کند، [نتیجه] آن را خواهد دید.}

قيامت روزی است که حسب و نسب در آن باطل می شود و أسباب مودت و محبت از بين می رود و جزا و حساب مجرمان در آن به شدت اجرا شده و به سوی عذاب رانده می شوند. {پس هر که را از آتش به دور دارند و در بهشت درآورند، قطعاً کامیاب شده است؛ و زندگی دنیا جز مایه فریب نیست}. - آل عمران / ۱۸۵ -

ای مردم، انبیا حجتهای خدا بر زمین هستند، که کلام او را بازگو کرده و به وحی او عمل می کنند. خداوند عزوجل مرا امر کرده که دخترم فاطمه را به نکاح پسر عمومیم، برترین مردم نزد من یعنی علی بن ابی طالب در آورم. خداوند او را در آسمان با شهادت ملایکه به عقد علی علیه السلام در آورده و به من فرمان داده که فاطمه علیها السلام را به عقد علی علیه السلام در آورده و شما را بر آن شاهد گیرم. سپس رسول خدا صلی الله علیه و آله نشست و به علی علیه السلام گفت: بلند شو و خطبه ای بخوان. علی علیه السلام گفت: من خطبه بخوانم؟ آن هم در حضور شما؟ رسول خدا صلی الله علیه و آله فرمود: بخوان که این چنین جبرئیل فرمانم داده که به تو امر کنم خطبه بخوانی. و اگر داوود علیه السلام خطیب بهشت نبود، حتماً تو خطیب بهشت می شدی.

علی علیه السلام آغاز به سخن کرد: سپاس خداوندی را که با کلید عملش به ناطقین الهام کرد و با شهاب های عظمتمند قلوب متلقین را روشنی بخشید و با احکام روشن خود، راه فاصله گرفتگان را روشن ساخت و با پسر عمومیم محمد مصطفی صلی الله علیه و آله،

جهانیان را به راه راست هدایت نمود و دعوت او بر پیشوایان ملحد و کافر برتری یافت و سخنانش بر کلام پوچ پیروان باطل تفوق یافت. خداوند او را خاتم پیامبران و سرور رسولانش قرار داد، او نیز پیام خدایش را ابلاغ فرمود و در کارش استواری به خرج داد و آیات خدا را تبلیغ نمود. سپاس خدایی را که بندگان را به قدرت خویش آفرید و آنها را با دین خود عزت بخشید و با ارسال پیامبر خویش محمد صلی الله علیه و آله بر مردم اکرام نموده، آنها را مورد رحمت و تکریم و شرف و تعظیم قرار داد. سپاس خداوند را به خاطر نعمات و کراماتش، شهادت می‌دهم که هیچ خدایی جز الله وجود ندارد، شهادتی که به او رسیده و او را خشنود ساخته و درود بیکران بر محمد صلی الله علیه و آله.

نکاح از جمله مواردی است که خداوند به آن إذن و فرمان داده و این مجلس ما را هم خداوند در تقدیر آورده و به آن خشنود شده است. و اینک این، محمد بن عبدالله علیه السلام، دختر خویش فاطمه علیها السلام را با مهریه چهارصد درهم و دینار به عقد نکاح من درآورده؛ از او سؤال کنید و شهادت دهید. مسلمانان گفتند: آیا فاطمه را به عقد علی علیه السلام درآوری؟ رسول خدا صلی الله علیه و آله فرمود: آری: مسلمانان گفتند: خداوند بر آنها برکت و نعمت دهد و پیوندشان را مستدام سازد.